



**Bescheinigung betreffend Verordnung technischer Anforderungen an Strassenfahrzeuge (VTS) Art. 138 über Motorrad-Mischbereifungen (Radial/Diagonal)**

Als Reifenhersteller bestätigen wir für nachstehende Motorräder die Kombination Michelin-Reifen unterschiedlicher Bauart (Radial-/Diagonalreifen) :

**Ordonnance concernant les exigences techniques requises pour les véhicules routiers (OETV), art. 138 concernant l'équipement de pneumatiques à conception différentes (radial/diagonal) pour motos**

En tant que constructeur de pneumatiques, Michelin atteste, pour les types de motos suivants, un équipement de conception différente (radial/diagonal) :

**Ordinanza concernente le esigenze tecniche per i veicoli stradali (OETV), art.138 riguardante l'equipaggiamento di pneumatici per moto di concezione differente (radial/diagonale)**

Quale produttore di pneumatici, Michelin conferma l'uso per i seguenti motocicli di un equipaggiamento di concezione differente (radial/diagonale) :

| FRONT<br>REAR | DIMENSIONS<br>D'ORIGINE | DIMENSIONS MICHELIN |  | SCULPTURE |
|---------------|-------------------------|---------------------|--|-----------|
|---------------|-------------------------|---------------------|--|-----------|

**APRILIA**

|       | 125         | Pegaso 125             | 1993/1998 |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
| Front | 100/90 - 19 | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 - 17 | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       | 600 | ETX 600                | 1985/1987 |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
| Front |     | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       | 600         | Pegaso 600             | 1990/1993 |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
| Front | 100/90 H 19 | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 H 17 | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       | 650         | Pegaso 650             | 1994/2008 |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
| Front | 100/90 H 19 | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 H 17 | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

**BMW**

|       | 650                    | F 650 GS               | 1994/2007 |            |
|-------|------------------------|------------------------|-----------|------------|
| Front | 100/90 - 19 57 H TL/TT | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 R 17 65 H TL/TT | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       | 650 | F 650 GS Dakar         | 2000/2005 |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
| Front |     | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       | 800                    | F 800 GS               | 2008 |            |
|-------|------------------------|------------------------|------|------------|
| Front | 90/90 - 21 54 V        | 90/90 - 21 54 V        |      | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 150/70 R 17 69 V TL/TT | 150/70 R 17 69 V TL/TT |      | ANAKEE 2+3 |

| FRONT<br>REAR | DIMENSIONS<br>D'ORIGINE | DIMENSIONS MICHELIN    |           | SCULPTURE  |
|---------------|-------------------------|------------------------|-----------|------------|
|               | 800                     | R 80 GS                | 1990/1994 |            |
| Front         | 90/90 - 21 TL           | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear          | 130/80 - 17 TL          | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |             |                                |           |            |
|-------|-------------|--------------------------------|-----------|------------|
|       | 1000        | R 100 GS, Paris-Dakar, Classic | 1987/1995 |            |
| Front | 90/90 - 21  | 90/90 - 21 54 H TL/TT          |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 - 17 | 130/80 R 17 65 H TL/TT         |           | ANAKEE 2+3 |

## CAGIVA

|       |     |                        |           |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
|       | 350 | 350 W 12               | 1993/1995 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |                     |                        |           |            |
|-------|---------------------|------------------------|-----------|------------|
|       | 500                 | Canyon 500             | 1998/2002 |            |
| Front | 100/90 - 19 57 H TT | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 140/80 R 17 69 H TT | 140/80 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |                     |                        |           |            |
|-------|---------------------|------------------------|-----------|------------|
|       | 600                 | Canyon 600             | 1997/1998 |            |
| Front | 100/90 - 19 57 H TT | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 140/80 R 17 69 H TT | 140/80 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |     |                        |           |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
|       | 600 | W 16                   | 1994/1995 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |     |                        |           |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
|       | 750 | 750 Elephant           | 1988/1992 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |                |                        |           |            |
|-------|----------------|------------------------|-----------|------------|
|       | 750            | 750 Elephant           | 1994/1995 |            |
| Front | 100/90 H 19 TL | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 140/80 H 17 TT | 140/80 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |             |                        |           |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
|       | 900         | 900 Elephant ie et e   | 1991/1996 |            |
| Front | 100/90 H 19 | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 140/80 R 17 | 140/80 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |             |                        |           |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
|       | 900         | Gran Canyon 900        | 1998/1999 |            |
| Front | 100/90 - 19 | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 150/70 - 17 | 150/70 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

## GILERA

|       |     |                           |           |            |
|-------|-----|---------------------------|-----------|------------|
|       | 600 | XRT 600, RC 600, R, Cobra | 1989/1994 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 H TL/TT     |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 H TL/TT    |           | ANAKEE 2+3 |

## HONDA

|       |     |                        |           |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
|       | 600 | XL 600 L & LE & R      | 1984/1988 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |     |                        |           |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
|       | 600 | XL 600 V Transalp      | 1987/1995 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

|       |     |                        |           |            |
|-------|-----|------------------------|-----------|------------|
|       | 600 | XL 600 V Transalp      | 1996/1999 |            |
| Front |     | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 120/90 - 17 64 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |     | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

| FRONT<br>REAR     | DIMENSIONS<br>D'ORIGINE | DIMENSIONS MICHELIN    |           | SCULPTURE  |
|-------------------|-------------------------|------------------------|-----------|------------|
|                   | 650                     | NX 650 N Dominator     | 1988/2002 |            |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 120/90 - 17 64 S TT    |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 650                     | XL 650 V Transalp      | 2000/2007 |            |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 S TT     |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 650                     | XRV 650 Africa Twin    | 1988/1989 |            |
| Front             | 90/90 - 21              | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              | 130/80 - 17             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 750                     | XRV 750 Africa Twin    | 1987/1992 |            |
| Front             | 90/90 S 21              | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              | 130/90 S 17             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 750                     | XRV 750 Africa Twin    | 1993/2003 |            |
| Front             | 90/90 - 21              | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              | 140/80 - 17             | 140/80 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| <b>HUSQVARNA</b>  |                         |                        |           |            |
|                   | 610                     | LT 610                 | 2000/2001 |            |
| Front             | 90/90 - 21              | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2   |
| Rear              | 130/80 - 17             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2   |
| <b>KAWASAKI</b>   |                         |                        |           |            |
|                   | 600                     | KLR 600                | 1985/1989 |            |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2   |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 650                     | KLR 650                | 1988/1990 |            |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 650                     | KLR 650 Tengai         | 1990/1994 | KL 650 A-B |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 650                     | KLR 650                | 1995/2002 |            |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 650                     | KLX 650                | 1994/1996 |            |
| Front             |                         | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              |                         | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| <b>MOTO GUZZI</b> |                         |                        |           |            |
|                   | 1000                    | Quota 1000             | 1990/1997 |            |
| Front             | 90/90 - 21              | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              | 130/80 - 17             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|                   | 1100                    | Quota 1100 ES          | 1999/2002 |            |
| Front             | 90/90 H 21              | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear              | 130/80 H 17             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

| FRONT<br>REAR | DIMENSIONS<br>D'ORIGINE | DIMENSIONS MICHELIN |  | SCULPTURE |
|---------------|-------------------------|---------------------|--|-----------|
|---------------|-------------------------|---------------------|--|-----------|

**SUZUKI**

|       | 600         | DR 600                 | 1985/1991 |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
| Front |             | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|       | 650         | DR 650                 | 1990/2003 |            |
| Front |             | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |             | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|       | 650         | XF Freewind            | 1997/2003 |            |
| Front | 100/90 - 19 | 100/90 - 19 57 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 - 17 | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|       | 750         | DR 750                 | 1988/1991 |            |
| Front |             | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|       | 800         | DR 800                 | 1990/1999 |            |
| Front |             | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |             | 130/80 R 17 65 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |

**TRIUMPH**

|       | 800 + 800 XC      | Tiger                               | 2011/12/13 |            |
|-------|-------------------|-------------------------------------|------------|------------|
| Front | 90/90-21 M/C 54V  | 90/90-21 54V TL/TT                  |            | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 150/70 R17 MC 69V | 150/70 R17 69V                      |            | ANAKEE 2+3 |
|       | 900               | Scrambler                           | 2006/2008  |            |
| Front | 100/90 - 19       | 100/90 - 19 57 H TL/TT              |            | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 130/80 - 17       | 130/80 R 17 65 H TL/TT              |            | ANAKEE 2+3 |
|       | 1000              | Scrambler 1000 et Scrambler voyager | 2001/2008  |            |
| Front | 100/90 - 19       | 100/90 - 19 57 H TL/TT              |            | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 150/70 - 17       | 150/70 R 17 69 H TL/TT              |            | ANAKEE 2+3 |

**YAMAHA**

|       | 600         | XT 600 & E             | 1990/2003 |            |
|-------|-------------|------------------------|-----------|------------|
| Front |             | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |             | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|       | 660         | XTZ 660 Ténéré         | 1991/1999 |            |
| Front |             | 90/90 - 21 54 S TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  |             | 130/80 R 17 65 S TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |
|       | 750         | XTZ 750 Super Ténéré   | 1989/1995 |            |
| Front | 90/90 - 21  | 90/90 - 21 54 H TL/TT  |           | ANAKEE 2+3 |
| Rear  | 140/80 - 17 | 140/80 R 17 69 H TL/TT |           | ANAKEE 2+3 |